

高泊。佳片。速。連。重。

偷情俏冤家

George Segal Glenda Jackson

in A Melvin Frank Film

A Touch Of Class

傑作 **蘭法榮梅** 導演製 **蘭法榮梅** 編劇片

期日映放意注

行發可公
巨片打門

直江山

"CRAZY"

一彈九扣
生結願約
！東子！

永安銀行有限公司

(一九三一年十二月十二日在香港註冊)

遵照香港銀行法例第三十七條之一公佈如下：

資產負債表

一九七三年十二月三十一日

負債

股本

	1973	1972
法定股本式拾伍萬股每股一百元 (附註一).....	HK\$25,000,000	
實收股本一拾貳萬三千股每股一百元 (附註一).....	\$ 12,300,000	\$ 10,107,300
增設溢價 (附註二).....	685,000	—
公積金 (附註三).....	43,000,000	33,500,000
未分配盈餘.....	4,384,788	3,925,394
	\$ 60,369,788	\$ 47,532,694
顧客及其他存款包括內部及營業稅等準備金.....	490,407,535	473,458,949
附屬公司存款.....	4,003,779	60,000
應分派本年股息及紅利.....	1,968,000	1,415,022
國外信用證.....	34,370,387	26,236,913

主席郭琳珊
董事林植豪

\$591,119,489 \$548,703,578

資產

流動資產

	1973	1972
庫存現金及存放同業.....	\$148,346,249	\$175,719,912
應收票據 (除呆賬準備金).....	63,126,036	47,254,195
各項貸款及其他賬目 (除呆賬準備金).....	295,549,274	265,664,006
投資.....		
有價證券 (低於市價).....	\$ 13,287,151	
香港及海外担保債券 (原值).....	8,785,825	
其他公司證券 (原值除折低).....	1,680,304	
房地產 (原值除折低).....	359,296	24,112,376
附屬公司投資 (原值).....	360,600	360,600
附屬公司賬項.....	—	645,370
固定資產 (原值除折舊).....		
行址.....	\$ 19,540,018	
器具及設備.....	5,714,549	25,254,567
顧客之信用證.....	34,370,387	26,236,913
	\$591,119,489	\$548,703,578

董事兼總經理郭琳珊

核數師報告：

本會計師行經將永安銀行有限公司總行及各分行結算至一九七三年十二月三十一日止之一切賬目憑証審核完竣，並獲得所需之報告及解釋，就審核所得本會計師行認為該銀行之賬冊均屬適當。

根據所得之報告與解釋及該銀行之賬冊所顯示，本會計師行認為上列之資產負債表誠足表示該銀行在一九七三年十二月三十一日之真實情況，並符合銀行法例 (香港法律第一五五章) 之規定。

香港一九七四年三月八日

羅兵威會計師行

一九七三年十二月三十一日止全年之純利分配表

	1973	1972
上屆結存 (未分派餘利).....	\$ 3,925,394	\$ 2,926,395
除溢利稅、內部準備金及資產折值外所得溢利.....	16,148,891	13,014,021
	\$ 20,074,285	\$ 15,940,416

減除

董事局建議分配如下：

折低行址及房地產投資價值.....	\$ 1,000,000	\$ 1,000,000
撥入公積金.....	11,521,500	8,500,000
撥派董事、經理及職員花紅.....	800,000	800,000
撥入職員退休基金.....	400,000	300,000
撥派本年度股息.....	984,000	606,438
撥派本年度紅利.....	984,000	808,584
	15,689,500	
溢利結餘.....	\$ 4,384,788	\$ 3,925,394

依照公司法例第一二五及一二七條之規定說明如下：

- (一) 三附屬公司之二，其溢利已結算該公司賬上，另一公司則未開始營業，故無損益。
(二) 附屬公司一九七三年並未支付董事酬金。

主席郭琳珊
董事林植豪

賬項附註

	1973	1972
一、實收股本.....	\$ 10,107,300	\$ 10,107,300
加：		
溢發紅股——一九七三年三月廿三日.....	2,021,500	—
高級行政人員認購股份.....	171,200	—
	\$ 12,300,000	\$ 10,107,300
二、增設溢價.....		
高級行政人員認股之溢價.....	\$ 685,000	—
	\$ 685,000	—
三、公積金.....		
一九七二年十二月三十一日結餘.....	\$ 33,500,000	\$ 25,000,000
由純利分配表撥來.....	11,521,500	8,500,000
	\$ 45,021,500	\$ 33,500,000
減：		
撥往股本賬作紅股派發.....	2,021,500	—
	\$ 43,000,000	\$ 33,500,000

四、外幣餘額約按照一九七三年十二月三十一日之匯率計算

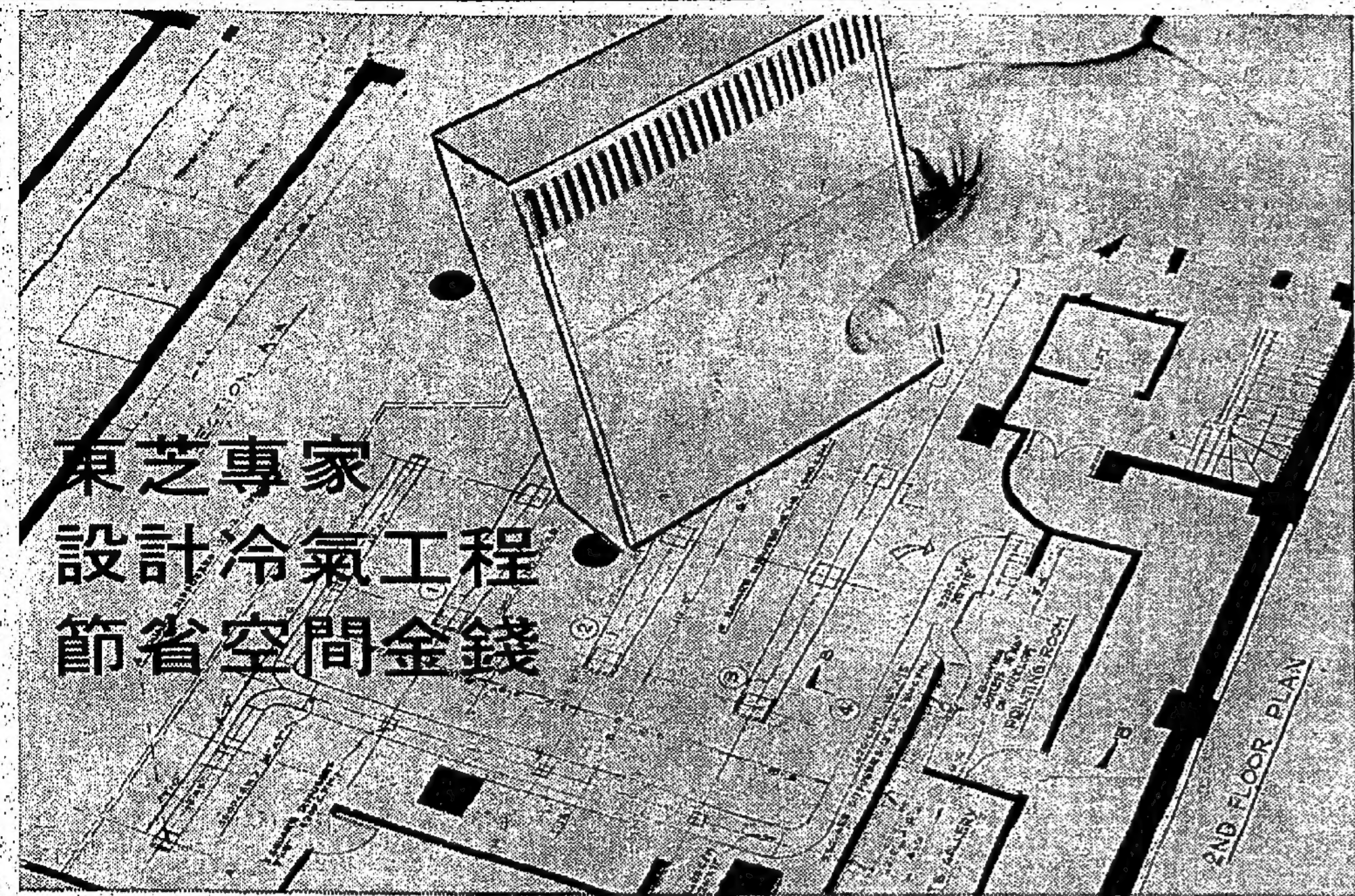
董事兼總經理郭琳珊

當年董事

郭琳珊 (主席)	郭琳珊	陳德泰	林植豪
陳樹鎔	李卓權	郭志匡	李寶
郭順	李樹培	郭琳爽	莫慶淞
郭銳	黃浩川	郭志權	

附屬公司

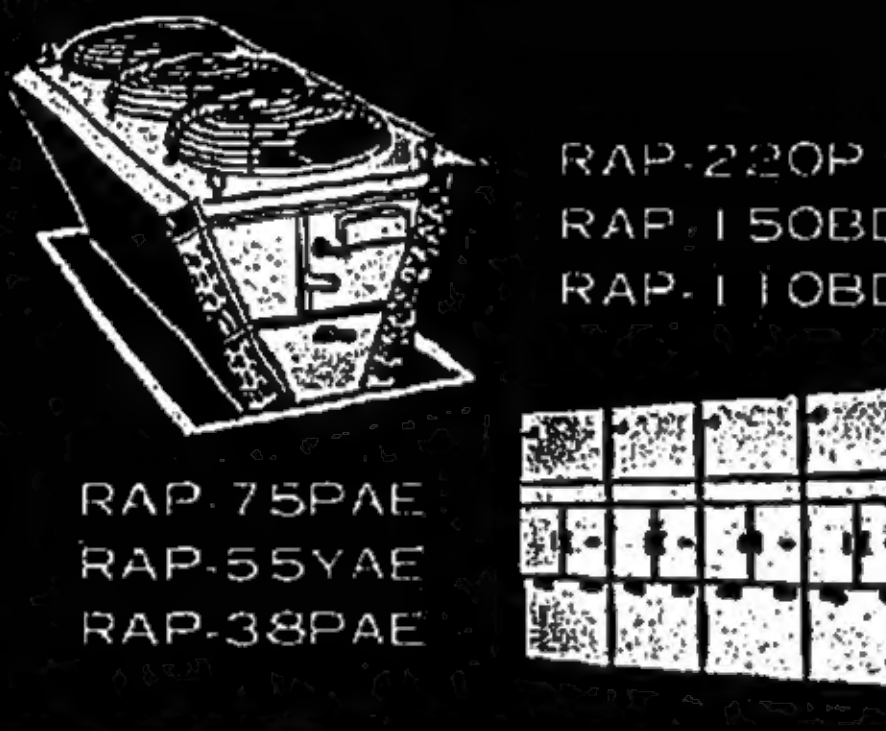
永安銀行 (代理人) 有限公司
永安財務有限公司
鸞鳳置業有限公司



東芝專家
設計冷氣工程
節省空間金錢

在這日益繁盛及進步的社會中，空氣調節已是現代化家庭、商店、餐館、工廠及新建大廈所必需的裝置。但香港寸金尺土，對整個冷氣工程設計及裝置，就非請專家策劃不可，才能節省空間、時間及金錢。東芝冷氣工程擁有悠久的歷史，超卓的技術和豐富的經驗，專為各大小行業及家庭，裝設

最經濟而又最有效的空氣調節系統。東芝特設冷氣工程部，聘有專門人材為各界策劃裝置各式各樣的東芝空氣調節系統——獨立式由五匹至七匹半，巨型組合式由五匹至二百匹，（分風冷式及水冷式）。如有任何有關安裝冷氣問題，請撥下列電話詢問。



東芝牌
TOSHIBA
TOKYO SHIBAHARA ELECTRIC CO., LTD.

總代理：民安東芝有限公司
香港東亞銀行大廈6樓 電話：5-243450, 5-246437, 5-242555
臺灣服務中心：榮信工廠大廈(第三期)6樓電話：12-424221-4(4線)
中國服務處：香港東亞銀行502室 電話：5-251907
九龍服務處：金華商場大廈601C室 電話：3-668530

去年失車五千 警方告誡車主嚴防被偷

【本報訊】去年全港共失車五千零三輛，較前年增加百分之五。警方告誡車主，在過去一年中，被偷走的車輛中，有百分之六十是私家車，百分之四十是公共汽車。警方呼籲車主，在過去一年中，應加強防範措施，以減少被偷走的車輛。

【本報訊】去年全港共失車五千零三輛，較前年增加百分之五。警方告誡車主，在過去一年中，被偷走的車輛中，有百分之六十是私家車，百分之四十是公共汽車。警方呼籲車主，在過去一年中，應加強防範措施，以減少被偷走的車輛。

【本報訊】去年全港共失車五千零三輛，較前年增加百分之五。警方告誡車主，在過去一年中，被偷走的車輛中，有百分之六十是私家車，百分之四十是公共汽車。警方呼籲車主，在過去一年中，應加強防範措施，以減少被偷走的車輛。

【本報訊】去年全港共失車五千零三輛，較前年增加百分之五。警方告誡車主，在過去一年中，被偷走的車輛中，有百分之六十是私家車，百分之四十是公共汽車。警方呼籲車主，在過去一年中，應加強防範措施，以減少被偷走的車輛。

【本報訊】去年全港共失車五千零三輛，較前年增加百分之五。警方告誡車主，在過去一年中，被偷走的車輛中，有百分之六十是私家車，百分之四十是公共汽車。警方呼籲車主，在過去一年中，應加強防範措施，以減少被偷走的車輛。

【本報訊】去年全港共失車五千零三輛，較前年增加百分之五。警方告誡車主，在過去一年中，被偷走的車輛中，有百分之六十是私家車，百分之四十是公共汽車。警方呼籲車主，在過去一年中，應加強防範措施，以減少被偷走的車輛。

【本報訊】去年全港共失車五千零三輛，較前年增加百分之五。警方告誡車主，在過去一年中，被偷走的車輛中，有百分之六十是私家車，百分之四十是公共汽車。警方呼籲車主，在過去一年中，應加強防範措施，以減少被偷走的車輛。

【本報訊】去年全港共失車五千零三輛，較前年增加百分之五。警方告誡車主，在過去一年中，被偷走的車輛中，有百分之六十是私家車，百分之四十是公共汽車。警方呼籲車主，在過去一年中，應加強防範措施，以減少被偷走的車輛。

【本報訊】去年全港共失車五千零三輛，較前年增加百分之五。警方告誡車主，在過去一年中，被偷走的車輛中，有百分之六十是私家車，百分之四十是公共汽車。警方呼籲車主，在過去一年中，應加強防範措施，以減少被偷走的車輛。

閃電隊來了

清潔香港

本港新聞

天后正誕大廟熱鬧

洗手入廟收費一毫 嚴禁勒索式上香油

（特訊）每年天后誕，每年天后廟均為香港香火最盛之地，熱鬧非常。但近來有不法之徒，利用信眾之虔誠，在廟前設立「香油攤」，勒索信眾，每盞香油收費一毫，甚至二毫，此種勒索式上香油，實屬不齒。本報記者日前前往天后廟採訪，見廟前擠滿信眾，其中不少是婦女，她們手持香燭，排隊等候。在廟前，有數個攤位，擺放着各式各樣的香油，每盞收費一毫。信眾們紛紛購買，並向攤主道謝。攤主們則面帶微笑，熱情招待。在廟內，信眾們紛紛洗手，並向天后像鞠躬。廟內香火鼎盛，信眾絡繹不絕。據悉，天后廟每年誕辰，均會舉行大型活動，吸引大量信眾參加。今年的活動，預計將比往年更加熱鬧。

炎夏將臨注重衛生

各區推行清潔運動

鑽石山分區大清潔清除黑點垃圾

旺角區週末舉行

清潔運動遊藝會

旺角區週末舉行

清潔運動遊藝會

旺角區週末舉行

清潔運動遊藝會

旺角區週末舉行

清潔運動遊藝會

旺角區週末舉行

清潔運動遊藝會

旺角區週末舉行

清潔運動遊藝會

旺角區週末舉行

清潔運動遊藝會

旺角區週末舉行

清潔運動遊藝會

旺角區週末舉行

清潔運動遊藝會

旺角區週末舉行

清潔運動遊藝會

旺角區週末舉行

清潔運動遊藝會

旺角區週末舉行

清潔運動遊藝會

旺角區週末舉行

清潔運動遊藝會

旺角區週末舉行

清潔運動遊藝會

廣州府同鄉總會

上水圍省墓盛況

主席黃煊主祭上香

（特訊）廣州府同鄉總會，於本月十八日（星期日）上午十時，在該會會址舉行上水圍省墓盛況。主席黃煊主祭上香，並致詞。黃煊表示，此次省墓，旨在弘揚孝道，並藉此機會，向先人表達敬意。他希望，全體會員能以此為勉，努力奮鬥，為鄉梓之發展貢獻力量。隨後，全體會員紛紛上香，並向先人鞠躬。省墓活動在莊嚴肅穆的氣氛中圓滿結束。

社團簡訊

中山縣同鄉會

十八日聯歡

中山縣同鄉會

十八日聯歡

中山縣同鄉會

十八日聯歡

中山縣同鄉會

十八日聯歡

中山縣同鄉會

十八日聯歡

中山縣同鄉會

十八日聯歡

中山縣同鄉會

香港青年商會

圖片展覽揭幕

徵四十歲以下青年參加

（特訊）香港青年商會，於本月十五日（星期日）下午二時，在該會會址舉行圖片展覽揭幕儀式。展覽內容豐富，包括香港歷史、文化、經濟等多方面的圖片。展覽吸引了大量青年參加，他們紛紛駐足觀看，並與展覽內容進行交流。展覽旨在提高青年對香港歷史和文化的認識，並藉此機會，向社會展示青年的才華和活力。展覽將持續至本月二十日，歡迎廣大青年踴躍參加。

（特訊）香港青年商會

圖片展覽揭幕

徵四十歲以下青年參加

（特訊）香港青年商會

圖片展覽揭幕

徵四十歲以下青年參加

（特訊）香港青年商會

圖片展覽揭幕

徵四十歲以下青年參加

（特訊）香港青年商會

圖片展覽揭幕

徵四十歲以下青年參加

（特訊）香港青年商會

圖片展覽揭幕

徵四十歲以下青年參加

（特訊）香港青年商會

圖片展覽揭幕

徵四十歲以下青年參加

（特訊）香港青年商會

圖片展覽揭幕

徵四十歲以下青年參加

（特訊）香港青年商會

圖片展覽揭幕

徵四十歲以下青年參加

（特訊）香港青年商會

圖片展覽揭幕

徵四十歲以下青年參加

（特訊）香港青年商會

圖片展覽揭幕

徵四十歲以下青年參加

（特訊）香港青年商會

圖片展覽揭幕

徵四十歲以下青年參加

（特訊）香港青年商會

圖片展覽揭幕

徵四十歲以下青年參加

（特訊）香港青年商會

圖片展覽揭幕

徵四十歲以下青年參加

（特訊）香港青年商會

圖片展覽揭幕

徵四十歲以下青年參加

（特訊）香港青年商會

圖片展覽揭幕

徵四十歲以下青年參加

（特訊）香港青年商會

圖片展覽揭幕

徵四十歲以下青年參加

（特訊）香港青年商會

圖片展覽揭幕

一九七四年
鐵行歐遊團

鐵行旅遊部與德航、瑞航及英航合辦。
費用由港幣5,600元起



- 四種行程，各具特色
1. 歐洲廿四天特選豪華旅遊團
這是一個超豪華級的旅遊團，不但途中用酒店及餐食極其豪華，所觀光的城市相隔遙遠，亦盡可能乘飛機前往，務求行程優越舒適，真正享受度假的樂趣。全團廿四天，遍遊九國十四城。
 2. 北歐廿二天豪華旅遊團
取道北歐，以廿二天時間，遍遊七國十五城，包括所有北歐重要名勝及湖光山色，更特別安排數晚夜間觀光，使團員可以領略到北歐開放的夜生活。
 3. 歐洲廿四天特價觀光團
第一次赴歐觀光，旨在壯遊萬里，增廣見聞的人仕，最宜參加本團。採用較傳統式的陸路，遍遊九個國家：北自荷蘭，南達意大利，東起奧國，西至英倫，以最小代價，見聞最多，享受最好。
 4. 歐洲十七天特價觀光團
方便首次赴歐旅遊，但沒有充裕時間的人仕，以十七天時間，暢遊五國六大城，節目包括羅馬、巴黎、倫敦、蘇黎世、巴塞隆納，各地景色，風土文物，名勝古蹟，山川奇景，盡在眼底，令你大開眼界。

詳情請洽鐵行旅遊部或剪寄下列表格索取「一九七四年鐵行歐遊團」彩色精印說明書一冊。

鐵行旅遊部
香港德輔道中21至23號鐵行大廈二樓電話：5-227047，或5-232011內綫42及48。
本人欲參加鐵行歐遊團，請將「一九七四年鐵行歐遊團」說明書一冊寄下為荷。

姓名：_____ 電話：_____

地址：_____

鐵行旅遊部
鐵行集團成員之一

*鐵行旅遊部並主辦「十九天北美遊覽團」，歡迎查詢詳情。
*永安公司將於五月七日至十八日在中區總行及油蔴地分行舉行「旅遊節」，鐵行旅遊部特派代表在場，歡迎查詢有關旅遊事宜。

the must from Cartier
Paris
卡地亞 令你不凡

本港新聞

勒索二萬元揚言已密藏炸彈恐嚇 打單大丸匪被擒

歹徒巧騙小童送信警方 飛仔窺伺交款地點為街坊察覺由此迅即破案

【本報訊】港島嶼區大丸公司，昨日接獲一打單大丸匪，聲言已將二萬元勒款，並揚言已密藏炸彈，恐嚇該公司。警方接報後，立即展開調查，並在該公司附近，發現一名可疑男子，隨即將其擒獲。該名男子在警方面前，承認其為打單大丸匪，並供稱其已將二萬元勒款，並揚言已密藏炸彈，恐嚇該公司。警方在該公司附近，發現一名可疑男子，隨即將其擒獲。該名男子在警方面前，承認其為打單大丸匪，並供稱其已將二萬元勒款，並揚言已密藏炸彈，恐嚇該公司。

廣華醫院病人失踪

十六歲病童抱走一個四歲病童 離院醫員指指出時有病人失踪

【本報訊】廣華醫院，昨日發生一宗病人失踪案。一名十六歲病童，抱走了一名四歲病童。離院醫員指指出時有病人失踪。警方接報後，立即展開調查，並在該醫院附近，發現一名可疑男子，隨即將其擒獲。該名男子在警方面前，承認其為打單大丸匪，並供稱其已將二萬元勒款，並揚言已密藏炸彈，恐嚇該公司。

歹徒打單大丸 揚言藏有炸彈

警方接獲報案後 迅速展開調查

【本報訊】警方接獲報案後，迅速展開調查。警方在該公司附近，發現一名可疑男子，隨即將其擒獲。該名男子在警方面前，承認其為打單大丸匪，並供稱其已將二萬元勒款，並揚言已密藏炸彈，恐嚇該公司。

多搭巴士少私車

正視炸彈恐嚇事件

【本報訊】多搭巴士少私車，正視炸彈恐嚇事件。警方接獲報案後，迅速展開調查。警方在該公司附近，發現一名可疑男子，隨即將其擒獲。該名男子在警方面前，承認其為打單大丸匪，並供稱其已將二萬元勒款，並揚言已密藏炸彈，恐嚇該公司。

華僑日報主辦 醫務處贊助

兒童健康比賽 參加須帶備出生證明等有關證書

【本報訊】華僑日報主辦，醫務處贊助。兒童健康比賽，參加須帶備出生證明等有關證書。警方接獲報案後，迅速展開調查。警方在該公司附近，發現一名可疑男子，隨即將其擒獲。該名男子在警方面前，承認其為打單大丸匪，並供稱其已將二萬元勒款，並揚言已密藏炸彈，恐嚇該公司。

全港電視用戶注意

四月八日起電視台採用新轉播頻率 閣下可能需要改用C型或D型之高頻道天線

【本報訊】全港電視用戶注意，四月八日起電視台採用新轉播頻率，閣下可能需要改用C型或D型之高頻道天線。警方接獲報案後，迅速展開調查。警方在該公司附近，發現一名可疑男子，隨即將其擒獲。該名男子在警方面前，承認其為打單大丸匪，並供稱其已將二萬元勒款，並揚言已密藏炸彈，恐嚇該公司。

怡和航空部 喬遷之喜

怡和航空部謹定於一九七四年四月二日（星期二）遷往香港畢打街二號怡和大廈。有關各部門之新電話號碼將另刊廣告。



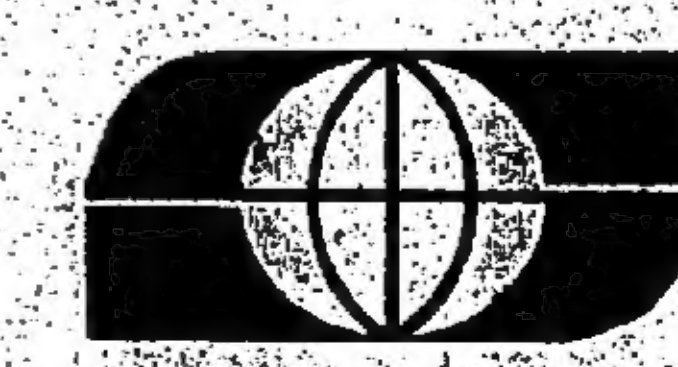
74TH ANNIVERSARY

七十四週年紀念

香港總行・九龍分行・同時舉行

奉送贈券 酬謝顧客

最後兩天



先施公司

始創於一九〇〇年
香港首創百貨公司

本港新聞

長沙灣及深水埗今日開始定為

煙霧管制區

工廠或食物店連續冒煙三分鐘 將被檢控判罰再犯則計時罰款

【本報訊】長沙灣及深水埗地區，自四月十六日起，將被劃為煙霧管制區。凡在該區內之工廠或食物店，若連續冒煙超過三分鐘，即會被檢控。再犯者，則將被罰款。此舉旨在減少空氣污染，改善居民生活環境。

指導改善設備 漠視始採行動

【本報訊】有關當局在指導工廠及食物店改善設備，以減少煙霧排放方面，一直採取「漠視」態度，直至最近才採取行動。當局表示，將加強巡查，對違規者進行嚴厲處罰。

住客要求減租

業主紛紛申請加租中現見

【本報訊】由於物價飛騰，住戶紛紛要求減租。然而，業主紛紛申請加租，現已見於報端。此種矛盾反映了當前房地產市場的緊張局勢。

公民協會促港府設法

防止外資商行他遷

【本報訊】公民協會呼籲港府設法防止外資商行隨意遷往他處，以維持商業穩定。協會認為，頻繁的商行遷移對當地經濟及居民生活造成不便。

提醒居民小心病從口入

廚房清潔比賽

【本報訊】為提醒居民注意飲食衛生，避免病從口入，有關部門將於近日舉行廚房清潔比賽。比賽旨在提高居民的衛生意識，營造清潔的社區環境。

添丁之喜

【本報訊】近日，多位名流喜添男丁，為其家族增添新成員。此舉在社會上引起一定關注，反映了傳統觀念對子嗣的重視。

清潔運動繼續推行

【本報訊】為進一步改善城市環境，有關部門將繼續推行清潔運動。此舉包括加強街道清潔、減少垃圾排放等，旨在營造更加宜居的城市。

耳聾機

【本報訊】一種名為「耳聾機」的新發明，能幫助聽覺受損者恢復聽力。此項發明在醫學界引起廣泛關注，為聽覺障礙患者帶來福音。

懸賞

【本報訊】如有任何人士能提供有關某項非法活動的線索，將獲得懸賞。此舉旨在鼓勵公眾參與打擊犯罪，維護社會治安。

投資於加拿大

【本報訊】有關公司正積極尋求投資於加拿大，以擴大其業務範圍。此舉反映了該公司對加拿大市場的信心及發展意願。

校服布料

【本報訊】某校正徵集校服布料樣本，以統一學生服裝。此舉旨在規範校風，減少學生之間的經濟差距感。

中華基督教青年會

【本報訊】中華基督教青年會將於近日舉行年會，商討未來發展計劃。此舉旨在加強該會與社會的聯繫，推動各項公益事業。

梳沙拍賣行拍賣廣告

拍賣日期：一九七四年四月十六日
拍賣地點：梳沙拍賣行
拍賣品：各類地產、傢俱、藝術品等。
詳情請洽：梳沙拍賣行

中華汽車有限公司通告

本公司為方便乘客起見，將於近日調整部分巴士路線。此舉旨在提高運輸效率，滿足市民出行需求。

打字機平賣

本公司現有各類名牌打字機平賣，價格公道，歡迎參觀選購。
地址：某某街某某號

永發打字機公司

專業維修各類打字機，技術精湛，收費合理。歡迎垂詢。

加拿大升學

為協助學生升學，本中心提供各類升學輔導及申請服務。詳情請洽：某某中心

香港會計師公會

一九七四年度招生啟事
本會將於近日招收會計師課程學生，歡迎報考。

伊瑪牌最新出品

伊瑪牌電子瓦罐，功能齊全，操作簡便。歡迎選購。

伊瑪牌電子瓦罐

伊瑪牌電子瓦罐，採用優質材料，烹飪效果更佳。歡迎選購。

伊瑪牌電子瓦罐

伊瑪牌電子瓦罐，功能強大，節省能源。歡迎選購。

无吉主編



金源再創時速紀錄 摩加利昨又中孖寶

金源再創時速紀錄
摩加利昨天中仔寶

復活節賽馬，昨日在陽明書照下進行，昨爲
歷三月廿三日天辰刻，以例多下雨，風作吼
和日暖，因此場速成爲最爲舒適，每隻賽馬
例多天晴，這一個，堪稱馬會聯勝天辰日線
於場地乾快，故速創時速紀錄。

茲將各場比賽成績紀錄如下：
第一場第五班，路程七五公尺，最出頭者
九匹，時間十二秒三，三五五秒，五十九秒九
末段十秒九。

[illegible]

本報參加第十一次團

報名登記記僅餘五天

本月廿日截止報名參加請從速

機位酒店及簽證所限決不展期

有意參加本報加美航線者，須於本月十五日（星期日）之前，將報名表寄到本報。這是由於加拿大簽證，除開票之外，現時報名登記期限僅餘五天，為數極其短促。又因飛機座位有限，而酒店房間亦難求，故政府規定去行後，經過調查研究比較之後，再決定參加的日期。請勿再向國內之報社，希圖領取。

該報編輯為應廣大讀者要求，繼續推廣加美航空等超值旅遊服務，繼去年參加第十次團成功舉辦之後，決定續辦本年度新組成的美國加拿大旅行團共計：一、無償往返之服務；二、第四及第五班之郵路以滿足遠程多數熱心外遊人士的需求，並消遣度假之提供；三、無微不至的服務，傷風感冒的安非。

一直以來「最廉收費，最佳服務」享譽於時的港僑日報美加旅行團，將於本年五月、七月、八月和九月分四批出發（詳細出發日期待參取去行後），仍與「超額費」，允發全年的「折扣」和「美航航空公司聯合營業」，全年五十二天，費用僅需「港幣一萬二千六百元」。由於報名者多，全球缺位的機票日益增多，有意參加，請即踴躍登記。

歷年來與英航公司合辦之美國加拿大旅行團，有增強僑胞間的傳統，孝慈之德如響簾，社會人士一致稱頌。該團服務優良，辦理妥善，歡迎目前前往。已具十次成功經驗的，而且服務優良，旅途中獲得的一切，並透過親友轉述，是故在決定參加那一個旅行團之前，雖僅由本報加美旅行團是值得推薦。

本報今年續辦之美加旅行團，決定逐步擴大行程和節目都加倍訂和革新，除原有的項目外，更添設了許多內容，比前年豐富得多。英國皇家大還要更多多的，世界七大奇蹟之一，拉大瀑布的壯麗景色特別安排在大瀑布所在地留宿一宵。但是說說增加新路綫而取消舊節目，旨在使內容更加豐富充實刺激且具吸引力。張恨水不僅可以受到美洲大陸的愉快生活，秀麗风光，古今文化豐富與現代科學建設成就，而且整個團體節目內，容括洋洋大觀，令您畢生難忘。

茲將參加華僑日報美加旅行團簡則列下：

[illegible][illegible][illegible]

羅國洲受譴責

[illegible]

昨日賽馬

丁財兩弱


班次升降

昨日賽馬各場終點圖片

院術美華中談 展作近匡汝李

[illegible]

英皇御准香港賽馬會



見習騎師學校招生

英皇御准香港賽馬會見習騎師學校現徵求年齡十五至十七歲之男童接受職業見習騎師之專門訓練。

獲選男童須在上水雙魚河之本會馬房受訓十八個月，若經訓練成功，可與本會跑馬地馬場之練馬師簽署三年合同為見習騎師。


申請者須身體健康，體重不得超過一百磅，身高不得超過五尺五吋，學歷中二程度以上。

申請者被召見時須在父母陪同下接受面試。

有關本校細則及申請表格，可往跑馬地山光道馬房賽事行政主任辦事處索取。填妥之申請書須於一九七四年四月卅日前交回該辦事處。

承董事局命
賽事行政主任
鮑愛克

英皇御准香港賽馬會



下列賽馬會場外投注處

即將接受仔寶，獨贏及位置博彩：

香港：廣豐投注處 —— 西環皇后大道西四三四號地下

九龍：快富投注處 —— 旺角道九十三號至九十五號地下

必嘉投注處 —— 紅磡必嘉園十五至十七號地下

定安投注處 —— 牛頭角定安街一零零至一零二號

新界：元朗正街投注處 —— 元朗大馬路一四號地下

大窩口投注處 —— 荃灣大廈街十五至十七號

上述投注處於四月二十日起接受 **場外仔寶，獨贏及位置博彩** 營業時間為星期六上午八時卅分至下午七時。有關場外投注之規則，可向各馬會分行索取。

華僑文化

自壽

花甲年未及老。生明今又在天涯。...

賀民輝仁兄六三壽慶

壽星高照南山。松柏長青不老。...

贈李汝匡畫展

花光柳影入畫中。...

羅華壽辭於天然酒樓感懷

夫年華如夢。...

拔刺文會詩詞

朱濟川 (續前)...

旅運

特價機票

代辦行李貨物。...

廉價機票

代辦行李貨物。...

夏巴租車公司

具備各款華貴冷氣房車。...

平機票

美國來回香港。...

包機

專客外埠行李。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

淺水灣

花園洋樓

二房二廳。...

明安苑

三房二廳。...

大同新邨

三房二廳。...

高尚洋樓

三房二廳。...

北角地王

三房二廳。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

嘉年

代售

三房二廳。...

地王旺舖

三房二廳。...

北角平靚樓

三房二廳。...

尖沙咀

三房二廳。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

均益大廈

雅芳園

三房二廳。...

大同新邨

三房二廳。...

高尚洋樓

三房二廳。...

北角地王

三房二廳。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

均益大廈

雅芳園

三房二廳。...

大同新邨

三房二廳。...

高尚洋樓

三房二廳。...

北角地王

三房二廳。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

均益大廈

雅芳園

三房二廳。...

大同新邨

三房二廳。...

高尚洋樓

三房二廳。...

北角地王

三房二廳。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

均益大廈

雅芳園

三房二廳。...

大同新邨

三房二廳。...

高尚洋樓

三房二廳。...

北角地王

三房二廳。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

均益大廈

雅芳園

三房二廳。...

大同新邨

三房二廳。...

高尚洋樓

三房二廳。...

北角地王

三房二廳。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

均益大廈

雅芳園

三房二廳。...

大同新邨

三房二廳。...

高尚洋樓

三房二廳。...

北角地王

三房二廳。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

均益大廈

雅芳園

三房二廳。...

大同新邨

三房二廳。...

高尚洋樓

三房二廳。...

北角地王

三房二廳。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

均益大廈

雅芳園

三房二廳。...

大同新邨

三房二廳。...

高尚洋樓

三房二廳。...

北角地王

三房二廳。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

均益大廈

雅芳園

三房二廳。...

大同新邨

三房二廳。...

高尚洋樓

三房二廳。...

北角地王

三房二廳。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

均益大廈

雅芳園

三房二廳。...

大同新邨

三房二廳。...

高尚洋樓

三房二廳。...

北角地王

三房二廳。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

均益大廈

雅芳園

三房二廳。...

大同新邨

三房二廳。...

高尚洋樓

三房二廳。...

北角地王

三房二廳。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

均益大廈

雅芳園

三房二廳。...

大同新邨

三房二廳。...

高尚洋樓

三房二廳。...

北角地王

三房二廳。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

均益大廈

雅芳園

三房二廳。...

大同新邨

三房二廳。...

高尚洋樓

三房二廳。...

北角地王

三房二廳。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

出售

尖沙咀。...

● 成語故事

3

范仲淹，字希文，宋朝時候，江蘇吳縣人。他為人耿直，辦事留神，但態度卻非常溫和，他地位雖高，但是與樂善好施，因此深得後人敬仰。

當他年紀還輕，只是秀雅的時候，就擔任有抱負的管理國家的要職，兼作自己的責任。他做過箱州、廣德府、鳳翔府、鳳州、華州、天長縣，後又任之樂而更替。要比比之先，先要開闢的開通，却比天下人後學矣，足以表明他的心地。

他又曾奉命經略陝西的地區，號令嚴密。西夏人都不敢侵犯。范仲淹生性非常敬重別人，尤其是不拔官位，會到他的推薦。

他在杭州做知州的時候，城中不止有官位，會到他的推薦，懂得理想的人。

當時有一個叫蘇軾的，因被派到杭州所屬的外縣擔任巡檢，沒有他的注意，心裏是很憂悶的。

於是有一天，蘇軾便跑到杭州府衙門裏，寫了一首詩給范仲淹。其中的兩句是：「近水瀟瀟先著雨，向陽花先發春。」

范仲淹看了蘇軾的詩，很不賞心，向陽花的笑，起來。後來便做了蘇軾的父親。范仲淹寫了一封敬重的推薦信。

兒童天地

不要妒忌別人

小朋友：

小珍是一個活潑聰明的女孩兒，在二個同學中，她的成績最好。不過，這幾天，在小珍的臉龐似乎收斂起來。在假期期間，她變得滿心憂鬱，笑也不笑了。

你們猜，小珍為什麼會這樣？原來她在放假前，被老師罰了作文，其中一個英文字寫漏了一個字母，被老師當作錯字，扣了五分，默寫的次數只得九分五十分。

小珍的成績一直是全班最高的，但這天偏偏有一位女同學得了一百分，而這位女同學又是小珍的好朋友，小珍因為自己比别人比得分數高，不如這個好朋友好，所以自己也孤僻起來，雖然那兩個同學也曾在明里約她去拍馬片，她還是不去也不應。

小朋友，以五分之差，和朋友的友誼比較起來，那樣還重嗎？我能認為友誼是無價寶，要只好珍惜，才能因為這五分之差而破裂。

同學之間，彼此爭取取得好成绩，是一風向上的態度，不強逼不能因為競爭上的競爭而影響友誼！如果發現某同學的成績比你高，那你就該提醒一下，是不是最近以前懶惰了或者有其他原因，只知道別人，是無補事體的。而且同學之間，應互相勉勵才對。

唐姨媽：

現在我手打給你，要寫蕉，我便時有，古一手再托給我，你的香蕉了，我便出來，不你投使用的手筆，不然投使用的左手打給你。一撥急喊蕉，可如鐵線一般理會他，於後孫子的手又便動的打去，但那是年年的臨臨裏。

這時，他又一提芭蕉，他却又提了過來，向我的肚上，踢了過去，我的左腿，隨文先生的陪在裏。這時，便把猴子壓了。於是，便直了一子盡力狂喊起來。只見，各處的人都看見起來。但當我們都看見了的情形，他們都感嘆非常痛苦。

其中的大發小變小猴於是要極力的撒脫去。於是大家紛紛的跳去，一起跑到樹頂。終於，終于太陽開輝狂喊。終於，太陽光耀像身上，不久，鐵線般的融化，最後，子的手，手漸漸拔出來了，得到重新目的出來，

國王與雪糕
(上)

[illegible]

康樂家庭

逛公司・
旅遊行李袋

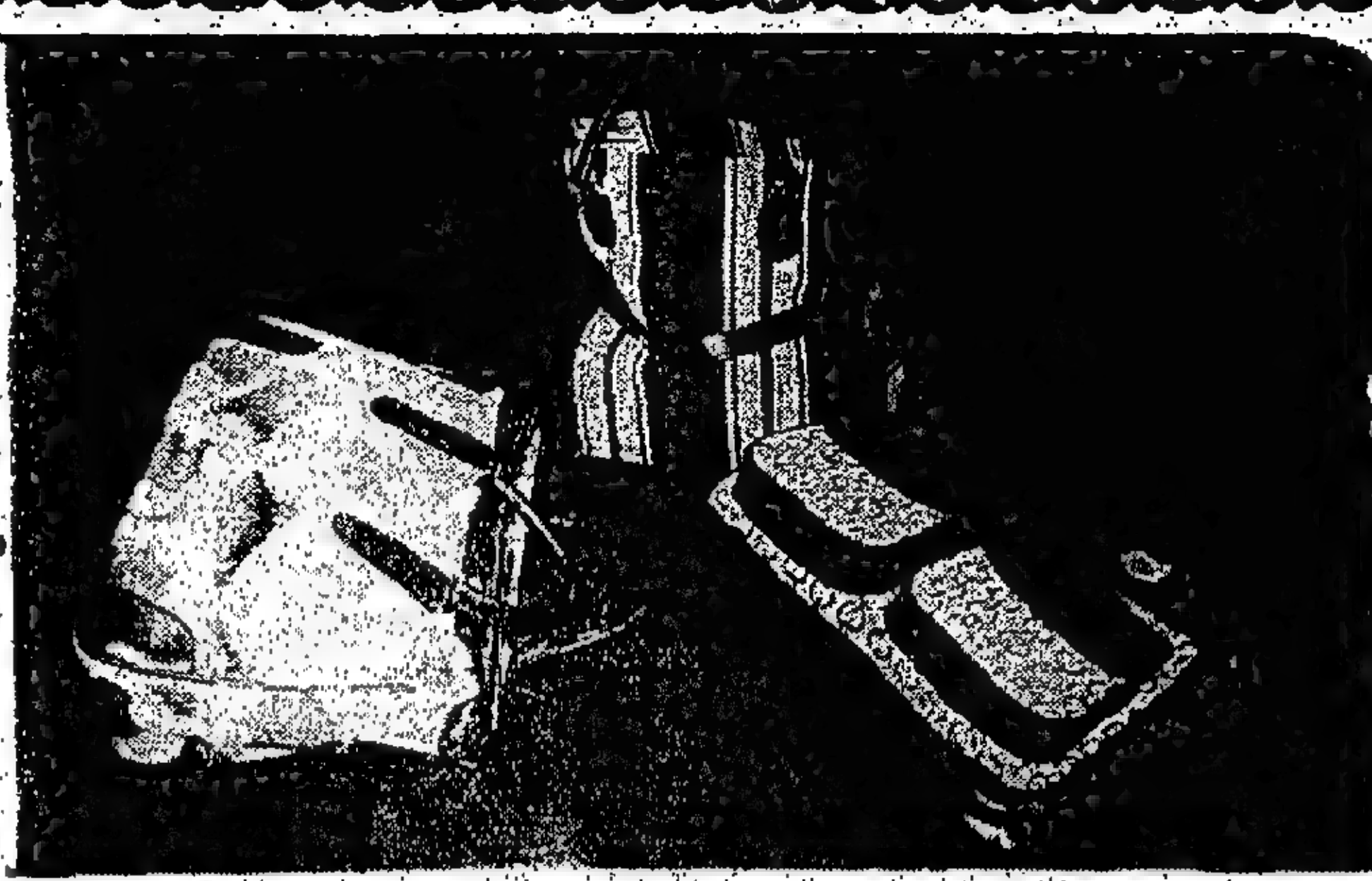
花樣時髦容量特大

物，是什物，必要化粧品、美容用具，鞋，銀包；甚至是在道場中所搜獲的鴉片。如果拿一個理想的字來評你，你還很很麻煩，除了機智方面，容量多外，還常常講究和親戚。

綉形更新款，花樣顏色都到時髦的條件。

以往這道行情流行時，該行並並不興，但最近重慶又細細地將此種金貨，適合金店，以舊換新這種手續，該行並不多採，採用名貴真絲織花帆布，繡花絲絨所製成，配以同質的人造皮，設計縫制。綉的紋有手挽式、扇式、甚至手挽及扇柄兩用式。形別有異方，模範綉綉，綉四方形者，其底板內分有骨格式，以便裝掛各類用物。有部份款式則在綉外平上貼化綉，及實際作的小綉子，也供可供裝飾用物的綉品。

此類綉貨，以綉花帆布為最流行，綉布的全部為圖畫綉布，有大約六、七丈長，大概是米色或黃色的配綉而成，其他色樣亦未出現。每條尺寸二百九十至四百六十元不等，綉子款式而定。(著)



(攝武)用可女男貴華觀美，袋李行花織利大意

理髮價昂生意不易

[illegible]

港九居民聯會

[illegible]

因烈鶴問 何卓理

增高進度與頭髮營養

▲林漢雄說

「我現年十九歲，身高五尺三寸半，體重130磅，以我的體態體重和體重指數，都屬適色，只是你問這年齡，增高指數，是不是你問的太可恥了。哈哈，增加體重，絕不止，再沒在增高的可恥了。」

你說從雜誌上看到一段廣告，可以迅速增高五寸，那是不算假的，沒有可能，不要輕信廣告。

低個兒說明，身體的增高，是腦幹骨格的發育，是非常複雜的，就在發育過程中，每年骨格量只是增高幾吋，而到了發育成熟期，骨格量現在年齡，增高的速度（骨格的增長，已經現在年齡下，事實上，人骨的增長，日常與骨性有關，成長各樣過程，也受骨格調節的。）

至於增高，就是爭取是骨格的發育，機會。

化機則，有骨格的起居生活條件，愉快愉快，一心思養，但如果是生活，愉快愉快，飲食無節，過勞，沒有休息，骨格拘

萬年大戲院
何華遜山圖
映仍天今
片巨門打超諸格風新彩七
人鬧雄小
街唐大英
愛服 傑冠許 鳳寶官
雙妹 財色
七點半
多
彩
帶
流
淚
淋
淋

新 都

華盛頓

英京

九龍
大角
嘴



小 姐 與 流 氓

WALT DISNEY
Lady and the Tramp

羅利公司發行

院震聲笑路細人大
場五日每
濃味情人·生橫趣妙

咸老幼
咸宜幼

人盡皆知，
喜，情聖稱小
愛還望，童祖

雖為長多，
扶，藝端急流
明健勇，萬眾

通篇尼和
片卡長斯路

別動如作
生務

統美入情
和結

無內容
非比尋常

過匪陸
妙妙

樂百連海

映場五天今 依然盛況

火霍霹探密 關七闖勇

「密探火」一密探霹
 露火 獲另一大案
 一製導 華士公司精英
 及演員 最靈驗影片主
 再度合 真有其人
 作結晶 實地攝製

「密探霹」一密探霹
 露火「兩」位男主角

萊德史
 東尼勞
 恩高

兩紅星
 領銜主演
 鬧市追
 兇百咪
 飛車！
 老虎大
 槍轟碎
 車蓋！

From the producer of "Bullitt" and "The French Connection"

THE SEVEN-UPS

絕惹又 招笑出
曼夫荷汀斯德
 偉物小 伙這人
 劇喜妙諧宜相神一諸細人大行發司公股聯

皇都 麗聲 皇后

「物人小」過勝！多且新料笑 期下

荒唐偵探 烏龍賊

大烏智偵荒 「爭國引金千
 賊龍門探廣 聲譽起元萬
 聯 莉妮汀瑪莎愛 志德

MADIGAN'S MILLIONS

萬紫千紅

閩家來看
喜洋洋
拖男帶女
心歡暢

明星品裝
巨光形密
片色色出

明昆林桂的杭蘇美比
殿宮故之前關入帝濟
所之身藝的先祖類人
歌文中唱大友朋洲非
舞歡齊子嬌小六數十
戰會大軍冠賽兵屆歷

不能
錄有

包羅
萬有

銀都 南洋 珠江 南華 普慶 新光

樂永 門漢

人看
人讚
當然
滿座

全綫五場
光早請
臨光早請
南中遍
北國遊
票

城長

泰國

天兩後最

名色肉治七
片情感驚影

撈女百態

充極誘惑浪漫氣氛。

童兒不宜

晚七兩鐘
晚場片影都天

漢編色情
賽揀人

華僑晚報
分類廣告
每天式元
費廉效大

KILL

CHARLEY VARRICK!



獻賞新最司公球運行發譽榮司公瑪蘇新

又巨擘

高薛唐

「禁手牌」
探奪機金
一大連演

大盜惑

星巨傑金

和路達
麥陶·

佬大立不一
雙一兩勢

碧祖唐
加唐

旗主合聯

絕兵詭疊
招來計惑
如將多盜
林擋端盜

幕闊七特
銀彩藝

點地期映眾注

Walter Matthau Charley Varrick



體育

甲組足球聯賽

鐵行警察再度重逢

今日甲組足球聯賽，一場精彩的比賽，在九龍警察球場開波。鐵行與警察兩隊，再度重逢，雙方均全力以赴，展開激烈競爭。比賽進行至下半場，鐵行隊在九分鐘時，由陳國強射入一球，以二比零領先。警察隊在四十五分鐘時，由李國強射入一球，將比分縮窄為二比一。比賽在九十分鐘時，鐵行隊再次射入一球，以三比一領先。最終，鐵行隊以三比一擊敗警察隊，取得勝利。

昨花墟足球聯賽

加山擊敗東昇

昨日花墟足球聯賽，一場精彩的比賽，在加山與東昇兩隊之間展開。加山隊在比賽中表現出色，由陳國強在九分鐘時射入一球，以二比零領先。東昇隊在四十五分鐘時，由李國強射入一球，將比分縮窄為二比一。比賽在九十分鐘時，加山隊再次射入一球，以三比一領先。最終，加山隊以三比一擊敗東昇隊，取得勝利。

第二屆亞洲乒乓球賽

混合雙打日勝中共

第二屆亞洲乒乓球賽，混合雙打比賽，在日勝與中共兩隊之間展開。日勝隊在比賽中表現出色，由陳國強在九分鐘時射入一球，以二比零領先。中共隊在四十五分鐘時，由李國強射入一球，將比分縮窄為二比一。比賽在九十分鐘時，日勝隊再次射入一球，以三比一領先。最終，日勝隊以三比一擊敗中共隊，取得勝利。

女單打北韓朴英玉

一比三擊敗胡玉蘭

女單打比賽，在朴英玉與胡玉蘭兩隊之間展開。朴英玉隊在比賽中表現出色，由陳國強在九分鐘時射入一球，以二比零領先。胡玉蘭隊在四十五分鐘時，由李國強射入一球，將比分縮窄為二比一。比賽在九十分鐘時，朴英玉隊再次射入一球，以三比一領先。最終，朴英玉隊以三比一擊敗胡玉蘭隊，取得勝利。

籃聯定期月會

並歡迎副會長

籃聯定期月會，在副會長的主持下，由陳國強在九分鐘時射入一球，以二比零領先。副會長在四十五分鐘時，由李國強射入一球，將比分縮窄為二比一。比賽在九十分鐘時，籃聯隊再次射入一球，以三比一領先。最終，籃聯隊以三比一擊敗副會長隊，取得勝利。

烏拉圭續試脚

明賽預售券暢銷

烏拉圭隊在明日比賽中，將與另一支球隊展開激烈競爭。明賽預售券暢銷，顯示了球迷對比賽的興趣。

公路單車賽

梁志堅奪標

公路單車賽，在梁志堅與另一支球隊之間展開。梁志堅隊在比賽中表現出色，由陳國強在九分鐘時射入一球，以二比零領先。另一支球隊在四十五分鐘時，由李國強射入一球，將比分縮窄為二比一。比賽在九十分鐘時，梁志堅隊再次射入一球，以三比一領先。最終，梁志堅隊以三比一擊敗另一支球隊，取得勝利。

參加隊分組公佈

參加隊分組公佈，各隊將根據實力進行分組，展開激烈競爭。

女青羽毛球隊

選拔賽十九廿六

女青羽毛球隊選拔賽，將於十九廿六兩日舉行。各隊將根據實力進行分組，展開激烈競爭。

應學瑜

張多病

應學瑜與張多病兩隊，將在比賽中展開激烈競爭。

明日序幕戰

電視戰部氏

明日序幕戰，將在電視戰部氏的主持下展開。

培道聯會舉辦聯誼月會

培道聯會將於本月舉辦聯誼月會，歡迎各界人士參加。

杜鵑花開

余興弄

杜鵑花開，余興弄，展現了春天的美景。

黃冠葵

黃冠葵

黃冠葵，一種美麗的植物，具有觀賞價值。

花樹的修剪工作

花樹的修剪工作，是園藝工作的重要部分。

菜蔬種植的歷史及其價值

菜蔬種植的歷史及其價值，是園藝學的重要內容。

鳥蟲花週刊

鳥蟲花週刊

鳥蟲花週刊，是一本關於鳥蟲花的雜誌。

鳥蟲花週刊

鳥蟲花週刊

鳥蟲花週刊，是一本關於鳥蟲花的雜誌。

鳥蟲花週刊

鳥蟲花週刊

鳥蟲花週刊，是一本關於鳥蟲花的雜誌。

鳥蟲花週刊

鳥蟲花週刊

工人世界

建築業吹淡風泥水批盪工作淡 每月開工十天八天 工人生活大受影響

倘遇大雨工程延緩更受影響

工友生活極度緊張 交通費用支出增加 不少人為謀兼職加班四出奔走

在生活極度緊張之下，泥水工友的生活，已到了極度緊張的地步。泥水工友，因受建築業吹淡風，工作極度減少，每月開工十天八天，工人生活大受影響。倘遇大雨工程延緩更受影響。泥水工友，因受建築業吹淡風，工作極度減少，每月開工十天八天，工人生活大受影響。倘遇大雨工程延緩更受影響。泥水工友，因受建築業吹淡風，工作極度減少，每月開工十天八天，工人生活大受影響。倘遇大雨工程延緩更受影響。

機票食宿費用大增 旅遊行業面臨不景 復活節期內港人外遊減少一成

港穗電訊系統 昨日正式啟用

（特約）香港電訊局，為配合復活節假期，特設「復活節假期」電訊服務，以方便旅客。該項服務，係由香港電訊局，與廣州電訊局，共同合作，於昨日（廿二日）正式啟用。該項服務，係由香港電訊局，與廣州電訊局，共同合作，於昨日（廿二日）正式啟用。

APL EVERETT AGENCIES S/A

美國總統輪船公司

船名	往來	日期	時間
President Harrison	香港至歐洲	4月25日	下午
President Monroe	香港至歐洲	4月28日	下午
President Grant	香港至歐洲	4月31日	下午
President Johnson	香港至歐洲	5月4日	下午
President Madison	香港至歐洲	5月7日	下午

順昌航運有限公司

船名	往來	日期	時間
大寶山	香港至歐洲	4月25日	下午
大中山	香港至歐洲	4月28日	下午
大龍山	香港至歐洲	4月31日	下午

DSR-LINES 船務公司

船名	往來	日期	時間
羅斯托克	香港至歐洲	4月25日	下午
羅斯托克	香港至歐洲	4月28日	下午
羅斯托克	香港至歐洲	4月31日	下午

THE SHIPPING CORPORATION OF INDIA LTD.

船名	往來	日期	時間
威沙達馬	香港至歐洲	4月25日	下午
威沙達馬	香港至歐洲	4月28日	下午
威沙達馬	香港至歐洲	4月31日	下午

福來輪船公司

船名	往來	日期	時間
Manoeveret	香港至歐洲	4月25日	下午
Manoeveret	香港至歐洲	4月28日	下午
Manoeveret	香港至歐洲	4月31日	下午

澳洲西太平洋輪船公司

船名	往來	日期	時間
ANDROS	香港至歐洲	4月25日	下午
ANDROS	香港至歐洲	4月28日	下午
ANDROS	香港至歐洲	4月31日	下午

K LINE

船名	往來	日期	時間
三信勝利	香港至歐洲	4月25日	下午
三信勝利	香港至歐洲	4月28日	下午
三信勝利	香港至歐洲	4月31日	下午

ORIENTAL LINE

船名	往來	日期	時間
松鷹丸	香港至歐洲	4月25日	下午
松鷹丸	香港至歐洲	4月28日	下午
松鷹丸	香港至歐洲	4月31日	下午

MAERSK LINE

船名	往來	日期	時間
捷達馬士基	香港至歐洲	4月25日	下午
捷達馬士基	香港至歐洲	4月28日	下午
捷達馬士基	香港至歐洲	4月31日	下午

JOHN SWIRE & SONS (SHANGHAI) LTD.

船名	往來	日期	時間
ASIAN ENDEAVOUR	香港至歐洲	4月25日	下午
ASIAN ENDEAVOUR	香港至歐洲	4月28日	下午
ASIAN ENDEAVOUR	香港至歐洲	4月31日	下午

N.Z.U.E.

船名	往來	日期	時間
SHANSI	香港至歐洲	4月25日	下午
SHANSI	香港至歐洲	4月28日	下午
SHANSI	香港至歐洲	4月31日	下午

聯華輪船公司

船名	往來	日期	時間
麥賽賽總統輪	香港至歐洲	4月25日	下午
麥賽賽總統輪	香港至歐洲	4月28日	下午
麥賽賽總統輪	香港至歐洲	4月31日	下午

小山海運株式會社

船名	往來	日期	時間
愛瑪捷成	香港至歐洲	4月25日	下午
愛瑪捷成	香港至歐洲	4月28日	下午
愛瑪捷成	香港至歐洲	4月31日	下午

海華

船名	往來	日期	時間
捷達馬士基	香港至歐洲	4月25日	下午
捷達馬士基	香港至歐洲	4月28日	下午
捷達馬士基	香港至歐洲	4月31日	下午

TOHO LINE

船名	往來	日期	時間
曼克頓丸	香港至歐洲	4月25日	下午
曼克頓丸	香港至歐洲	4月28日	下午
曼克頓丸	香港至歐洲	4月31日	下午

日本郵船株式會社

船名	往來	日期	時間
第三旭丸	香港至歐洲	4月25日	下午
第三旭丸	香港至歐洲	4月28日	下午
第三旭丸	香港至歐洲	4月31日	下午

barberlines

船名	往來	日期	時間
大倫圖	香港至歐洲	4月25日	下午
大倫圖	香港至歐洲	4月28日	下午
大倫圖	香港至歐洲	4月31日	下午

美上美

船名	往來	日期	時間
第三旭丸	香港至歐洲	4月25日	下午
第三旭丸	香港至歐洲	4月28日	下午
第三旭丸	香港至歐洲	4月31日	下午

LASH

船名	往來	日期	時間
第三旭丸	香港至歐洲	4月25日	下午
第三旭丸	香港至歐洲	4月28日	下午
第三旭丸	香港至歐洲	4月31日	下午

耗資坡幣一千萬元 飛行訓練中心啓用



位於新加坡國際機場之新加坡飛行訓練中心，耗資坡幣一千萬元，現已正式啓用。該中心由新加坡政府與英國政府合作興建，主要用於訓練新加坡皇家空軍及英國皇家空軍之飛行員。中心內設有各種飛行模擬器及訓練設施，可容納多架飛機同時進行訓練。中心之落成，將大大提升新加坡皇家空軍之訓練水平，並加強與英國皇家空軍之合作關係。

新加坡飛行訓練中心之落成，標誌著新加坡在航空訓練領域邁出了重要一步。該中心之興建，得到了英國政府的大力支持，耗資達一千萬元坡幣。中心之落成，將為新加坡皇家空軍提供一個先進、完善之訓練場所，有助於提高飛行員之技術水平及應變能力。此外，該中心亦將為英國皇家空軍提供一個良好之訓練基地，促進兩國在航空領域之合作與交流。

新加坡飛行訓練中心之落成，亦將為新加坡之航空工業發展提供良好之契機。該中心之興建及運作，需要大量的航空器材及設備，這將為新加坡之航空工業提供一個良好之發展平台。此外，該中心之落成，亦將吸引大量之航空技術人才來到新加坡，有助於提高新加坡之航空技術水平。

新加坡飛行訓練中心之落成，將為新加坡之航空事業發展提供強大之動力。該中心之興建及運作，需要大量的資金及技術支持，這將為新加坡之航空事業發展提供一個良好之契機。此外，該中心之落成，亦將為新加坡之航空工業提供一個良好之發展平台，有助於提高新加坡之航空技術水平。

擁有二百廿架飛機 英航服務遍及全球

英國航空公司（British Airways）今日宣佈，其服務範圍已擴展至全球。該公司目前擁有二百廿架飛機，飛往世界各地之主要機場。英國航空公司之服務範圍，包括歐洲、非洲、亞洲及大洋洲之主要城市。該公司之飛機，均採用最先進之波音七四七及空中巴士三零零型飛機，提供舒適、安全之飛行體驗。英國航空公司之服務，已成為全球旅客之首選，其航班數量及服務範圍不斷擴大，為旅客提供更多之選擇。

英航服務遍及全球

英國航空公司之服務範圍，已擴展至全球。該公司目前擁有二百廿架飛機，飛往世界各地之主要機場。英國航空公司之服務範圍，包括歐洲、非洲、亞洲及大洋洲之主要城市。該公司之飛機，均採用最先進之波音七四七及空中巴士三零零型飛機，提供舒適、安全之飛行體驗。英國航空公司之服務，已成為全球旅客之首選，其航班數量及服務範圍不斷擴大，為旅客提供更多之選擇。



英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機在機場停泊。

英航飛機

文武全材頗具性格的小生 王冠雄會獲學士銜 希望做個真正男人

山東人王冠雄，有一般人所罕見的，文武全材，頗具性格的小生。他不僅在影壇上，而且在體育界，也有一番作為。他是一個充滿活力的年輕人，他希望做個真正男人。

王冠雄，山東人，現年二十一歲，身高六呎，體重一百六十磅，肌肉結實，動作敏捷。他是一個充滿活力的年輕人，他希望做個真正男人。

王冠雄在影壇上，曾主演過《英雄本色》、《龍虎風雲》等片。他是一個充滿活力的年輕人，他希望做個真正男人。

六片纏身鄧光榮難安排 海韻主角秦漢機會甚高

鄧光榮最近接獲了六部電影公司的合約，使他陷入了難題。他必須在這些合約之間做出選擇。海韻的主角秦漢，機會甚高。

鄧光榮最近接獲了六部電影公司的合約，使他陷入了難題。他必須在這些合約之間做出選擇。海韻的主角秦漢，機會甚高。

荒唐偵探遇俏佳人 萬紫千紅節目精彩豐富

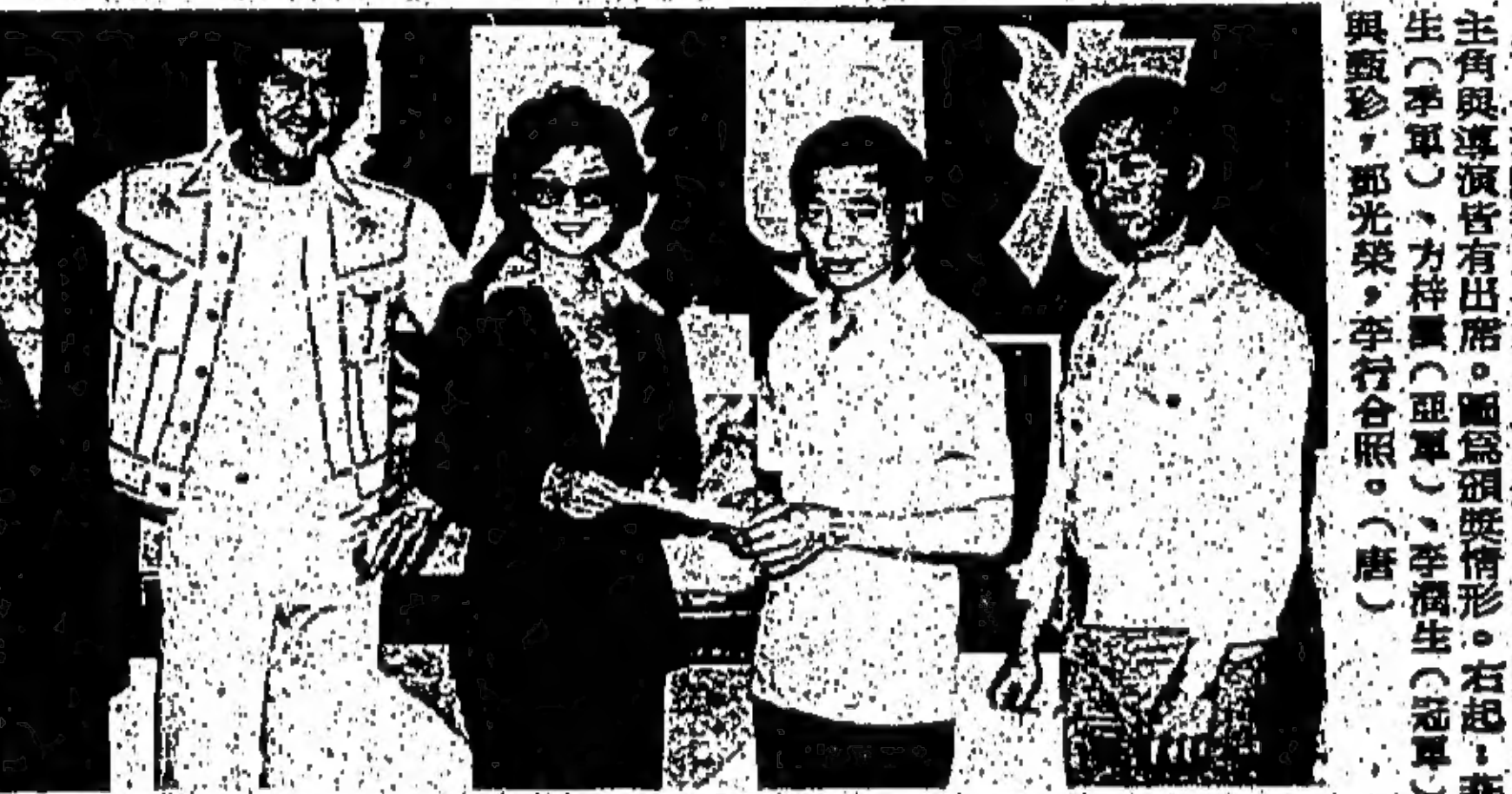
萬紫千紅節目，內容精彩豐富，吸引了眾多觀眾。該節目將於今晚繼續播出。

萬紫千紅節目，內容精彩豐富，吸引了眾多觀眾。該節目將於今晚繼續播出。

萬紫千紅節目精彩豐富 孩子掌聲聲聲自然盡情

萬紫千紅節目，內容精彩豐富，吸引了眾多觀眾。該節目將於今晚繼續播出。

萬紫千紅節目，內容精彩豐富，吸引了眾多觀眾。該節目將於今晚繼續播出。



「海韻」攝製組的成員們，在片場休息時合影。



王冠雄在「英雄本色」中的演出，展現了他精湛的演技。

今樂府

香港電台
商業一台
麗的電視

香港電台
商業一台
麗的電視

從香港教育觀點看 中上學校組織地位 並略談非牟利及牟利學校區別

從香港教育觀點看，中上學校的組織地位至為重要。本文將探討非牟利及牟利學校的區別。

從香港教育觀點看，中上學校的組織地位至為重要。本文將探討非牟利及牟利學校的區別。

小學視聽教學影片，可為各級學校提供豐富的教學資源。本文將介紹一些優質的教學影片。

小學視聽教學影片，可為各級學校提供豐富的教學資源。本文將介紹一些優質的教學影片。

香港鄧鏡波書院

招考1974-75年度新生

校址：九龍深水埗元州街281-287號

諾貝爾書院

招收1974-75年度上學期新生

校址：九龍深水埗元州街281-287號

HONG KONG COLLEGE

香港英文書院

擴校招生中

校址：九龍深水埗元州街281-287號

馬氏影業公司創業巨獻

萬福光聯星 今南 寶華寶 美 國 油 金 文 龍 榮 港
年星華 坡 華都聲 宮麗寶 際地蘇 門樂華 灣華
軍冠座賣 騰榮
山任 晴天 飛 翹
南我 飛 翹
下不 翹 翹

全港輿論真正好評

快報：曾簡述
同劇曲折和引人入勝

東方：演得出色，報導精彩。

成報：演員演出表揚，演技佳。

紅綠：李行的導演手法，甚有水平。

工商：導與獎有水準。

電視：是第一部成功的文藝愛情片。

好嘅影片
當然墟區

連日爆滿 第三映天

恐怖
列車

合利成德化基
主。沙。德李士
演聯難泰古。杜
人利成人光目找猜怪
無。魄魂露替石成
有辱曉紅互專成
起法動互人滿
死師魄相鬼車
回妖驚心鬼怪
生扶驚殺分物
宜不童兒。激刺怖恐
片情色浪漫跌猷期下
杏紅海慾
主領美安瑪凱阿
演。菲利歐倫

杏紅海慾
主領美安瑪狄阿
濟衛。菲莉龍倫

展覽

大地劇場

本屆柏林影展

麗都 行樂 光華 龍華 太安 福星 恒星 觀塘 英華 北河 寶石 民樂 國都 麗華 麗都
感可情盛家觀。戲好是卽戲好

龍岡

度一年一
作供心拜

蕭芳林 秦祥林 焦姣 關山 李琳琳 金川 龍剛 唐菁

爆滿！ 徇衆要求，展映三日

故夢

浪漫！純情！唯美！
法國文藝必看巨片
最後三天，決不再延
利舞台 每日五場

[illegible]

舉手！
咪郁！
我係……

我係……

"COPS AND ROBBERS"

京都
文華

獻隆五兩下
映重場院期 **United Artists**

Indian Summer

alain delon sonia petrova

影評觀衆一衆稱讚

北角 總域 國華
國寶 統利

自天二十第

！劇悲大情愛藝文

阿倫狄龍

青年男女必看

桑妮 標準美人
亞柏 一鳴驚人
杜娃 精彩傑作

影片！影評觀衆讚好！

不相人同
裏對已頭
壁如渺下
！何，望

感人故事

映献大盛期下

一部電影史上
最緊張的
九十分鐘
一分鐘
影片！

「重重險警」譯前片本

豪華郵船
作退休前
最後一次
航行，竟
逃不過爆
炸沉沒的
厄運。

比「海神號」
遇險記一更
緊張，更刺
激！

豪

THE
LAST
VOYAGE

美高梅公司
不朽巨製

主演 史德 羅拔 多魯 非 瑪朗 活地 史托 佐治 山 打土 奧門 勃朗 領銜 主

鐵爐爆炸，
火光衝天！
船身破裂，
迅速下沉！
逾千搭客，
爭相逃命！
危難關頭，
人心盡見！

PT